

5838

East RICHMOND BRANCH
 OFFICE OF THE CUSTODIAN
 JAPANESE SECTION

FILE NO. _____

To be completed by persons of the Japanese race having no property in any protected area.

NAME: SASAKI, RitsukoHOME ADDRESS: Box 616, Dyke Rd., New Westminster, B.C. REGISTRATION No. 08382SEX: Female AGE: 19 MARRIED? NoOCCUPATION AND EMPLOYER: NoneNAME OF WIFE OR HUSBAND: None ADDRESS: _____

NAMES OF LIVING CHILDREN: _____ ADDRESS: _____

ADDRESS: _____

ADDRESS: _____

I certify that the above information is true and complete and state that I have no property of any kind whatsoever in any protected area in British Columbia.

Dated this 22nd day of April 1942.WITNESS: *Armedhurst*(Signature) *Ritsuko Sasaki*

LIST OF LIABILITIES:

None

HOW DO YOU PROPOSE TO PAY THESE OFF?

None

FOR DEPARTMENTAL USE

INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date August 26, 1948

Our File No. 5838

Full Name SASAKI, Ritsuko
(Surname in Block Letters)

Registration No. 08382

Male - Female
(check)

Age March 7, 1923

Former Address Box 616, New Westminster, B.C.

Date Evacuated May 30, 1942

Naturalized - Canadian-Born - National
(check)

Present Address c/o George H. Jones, Portage La Prairie, Manitoba -

12 Dundurn Place, Winnipeg, Manitoba

Married - Single
(check)

Name of Wife - - -

Name of Husband - - -

Name of Mother ^{nee} (SUGAWARA) Taki #08340

Name of Father deceased Shinnosuke #13808

Names of Children under 16 _____

Requested by G.M.

Registered with Custodian _____
(Yes or No)

Additional Information Student

File No. 9878


May 28, 1946

LIABILITY SUMMARY

Re: Mitsuko SASAKI
Reg. No. 08382

There are no claims revealed on this file against
Miss Mitsuko SASAKI.

The above summary is certified to be
in accordance with the information
on file:



George Peters, Administration Dept.

File No. 5838

May 28, 1946

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

Re: Miss Ritsuko SASAKI

Reg. No. 08382

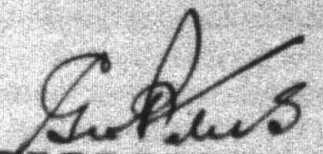
Miss Ritsuko SASAKI's declaration of April 22, 1942 certified that she had no property of any kind whatsoever in any protected area in British Columbia.

\$115.20 has been credited to Miss SASAKI's account being one-fifth of two-thirds of the net proceeds of the Estate of Shinnosuke SASAKI, deceased, father of Ritsuko SASAKI. At the request of Miss SASAKI in her letter received by this office on April 25, 1946, her funds are to be credited to her mother's account at the Bank of Toronto, Winnipeg, Manitoba; Mrs. Taki (Shinnosuke) SASAKI, Reg. No. 08340, File No. 1516.

There are no cameras, radios, firearms or motor vehicles revealed on the file.

No property interests other than those mentioned are to be found on this file.

The above summary is certified
to be in accordance with the
information on file:



George Peters,
Administration Department.

hbc

170-B, 1916,
5838, 1006
Revenue Section

509 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.
May 6, 1946

J. H. Straight, Esq.,
Official Administrator,
New Westminster, B. C.

Re: Estate of Shinzouke SAKAKI, De'd

Dear Sir:

We are in receipt of your letter of the first instant and note that the widow, Taki Sasaki, takes one-third of the proceeds of the above Estate and the balance is to be equally divided amongst the five children.

We duly received a cheque for the sum of \$864.05 from the Government of the Province of British Columbia, representing net proceeds herein, and of this amount \$288.00 has been credited to Mrs. Sasaki, widow; \$115.20 to Kazuo Sasaki, son, aged 26 years; and \$115.20 to Ritsuko Sasaki, daughter, aged 23 years.

We are enclosing herewith our cheque for the sum of \$345.63, being 2/3 of 2/3 of \$864.05, and which represents monies the following minors are entitled to:

Minoru Sasaki - 20 years old -	\$115.21	
Hirashi Sasaki - 18 " " -	115.21	
Kenako Sasaki - 13 " " -	115.21	\$345.63

We are returning these funds to you as agreed during our conversation on the 2nd instant, when it was decided that they should be held by the Provincial Treasurer until said minors reach their maturity, or until the widow obtains a Court Order authorizing payment to her on their behalf.

We would appreciate receiving from you an acknowledgment of this letter and enclosed cheque.

Yours very truly,

W. J. Johnston
Administration Department

WJS/SV

Encl.

L. Sasaki
12 Beethoven Place,
Winnipeg, Man.

Mr. G. Peters
Custodians Office,
Royal Bank Bldg,
Winnipeg B.C.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	APR 25 1946
File No.	5838
Ans.	Peters
Referred	

Dear Sir:

(Re. Property of Shinomura Sasaki Deceased)
Please transfer the amount of money which
I as the daughter of Shinomura Sasaki deceased
shall inherit as the result of the Properties sale
to my mother's account. Her account in her name,

Mrs. I. Sasaki

Account, no. 7492.

Bank of Toronto

Westminster & Sherbrooke Branch.

Winnipeg - Man.

Yours respectfully
L. Sasaki

1526
9838

May 29, 1966

Miss Ritsuko SASAKI
Registration No. 68382
12 Dundurn Place
Winnipeg, Manitoba

Dear Madam:

Please be informed that the estate of your father, Shinzouke SASAKI, deceased, has now been administered and your share in the sum of \$115.20 representing one-fifth ($1/5$) of two-thirds ($2/3$) of the net proceeds has been credited to your account with the Custodian.

As requested in your letter received by this office on April 25, 1966, we are this day forwarding to the Bank of Toronto, Westminister and Sherbrooke Branch, Winnipeg, Manitoba, a cheque for the full amount of \$115.20 to be credited to the account of your mother, Mrs. Taki SASAKI.

In order that you may acknowledge this letter, we are enclosing a stamped, self-addressed envelope for your convenience in replying.

Yours truly,

George Peters,
Administration Department.

htc

Encl. (1)
Stamped, self-addressed envelope

cc: (2)
Dept. of Labour, Japanese Div.

5838

June 8, 1946

Miss Ritsuko SASAKI
Registration No. 08382
12 Dundurn Place
Winnipeg, Manitoba

Dear Madam:

Enclosed you will find a copy of the statement of
the Estate of your late father, Shinoduke SASAKI.

Yours truly,

George Peters,
Administration Department.

GP:hb

Encl. (1)
statement

J. M. STREIGHT
OFFICIAL ADMINISTRATOR

Telephone:
703

607 Columbia Street,
NEW WESTMINSTER, B.C.,
June 5, 1946.

STATEMENT RE: ESTATE SHINOSUKI SASAKI.

1945					
July	30	By Cash	Custodian		971.81
Aug.	6	To "	Advertising	4.48	
		" "	Valuation fee	20.00	
		" "	Taxed Bill	101.95	
1946					
March	30	By "	Custodian		53.31
		To "	Expenses this office	34.64	
April	4	" "	Custodian	864.05	
May	22	By "	Custodian for Minors		345.63
June	5	To Balance in Treasury		345.63	
				<hr/>	
				1370.75	1370.75
				<hr/>	
1946					
June	5	By Balance in Treasury			345.63

L. & O. E.
This is my statement,
J. M. Streight,
Official Administrator.

Sgd. J. M. Streight.

MEMORANDUM FROM W. J. JOHNSTON, OFFICE OF THE CUSTODIAN, June 7, 1946.

In Mr. Streight's letter to the Custodian dated May 1, 1946, he wrote as follows:

"I beg to advise you that the heirs in this estate are the widow and five children. The Widow takes one-third share and the balance is equally divided amongst the children. They should receive their share when they are twenty-one years of age."

We accordingly, divided the sum of \$864.05 forwarded to us as follows:

Taki SASAKI -	\$288.02	Minoru SASAKI -	\$115.21
Hozumi SASAKI -	115.20	Hirashi SASAKI -	115.21
Ritsuko SASAKI -	115.20	Menako SASAKI -	115.21

The funds to which Taki, Hozumi and Ritsuko SASAKI were entitled were credited to their respective accounts in this office, but the funds of the three minor children, Minoru, Hirashi and Menako SASAKI, were returned to Mr. Streight to be held in the Provincial Treasury until they reach the age of twenty-one years or until Mrs. Taki SASAKI obtains a Court Order authorizing payment to her on their behalf.

W. J. Johnston

1516

9836

June 8, 1946

Mrs. Taki SASAKI
Registration No. 08340
12 Dundurn Place
Winnipeg, Manitoba

Dear Madam:

As the settlement of your deceased husband's affairs is now completed, your share, \$289.02, representing one-third (1/3) of the net proceeds of the Estate of Shinzoku SASAKI had been credited to your account with the Custodian on May 1, 1946. A statement is enclosed of the Estate of your late husband.

As requested in a letter dated May 7, 1946, we have forwarded to the Bank of Toronto, Westminster and Sherbrooke Branch, Winnipeg, Manitoba, a cheque for the full amount of \$289.02 to be credited to your account.

We have also forwarded to the same bank a cheque for \$119.20. This payment represents your daughter's share of the Estate and the money was credited to your account upon receipt of the authorization from Mitsuko SASAKI.

Yours truly,

George Peters,
Administration Department.

GPhbc

Encl. (1)
statement

cc: (2)
Dept. of Labour
Japanese Div.

COPY

Evac. File 588

H. SASAKI
12 Dundurn Pl.
Winnipeg -
June 11/46

Mr. George Peters
Administration Dept.
Office of the Custodian
Van., B. C.

Dear Sirs:

There are a few things in regards to the proceeds from the estate of the late Shinnosuke Sasaki that is not quite clear to me so I am returning you the statement for you to check.

Now, first of all I would like you to notice the items with question marks alongside.

During my recent visit to Vancouver, you definitely stated a number of times that this property was sold for \$2,000.00. However, your statement in no part records this amount. Instead there are such odd numbers such as \$971.81 and \$864.05 with the words "BY CASH" or "TO CASH", Custodian in front.

I wish you will trouble to explain a little more clearly on these items.

In other words I am so ignorant that I would like you to explain how, why, and where each amount of money was spent.

Awaiting your immediate reply.

I remain

Yours sincerely,

"H. SASAKI"

509 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.
June 17, 1946

19008, 1916,
5898, 1006
Estate Section

Mr. Masumi Sasaki,
Registration No. 05504,
12 Dundurn Place,
Winnipeg, Manitoba

Re: Estate of Shimomake SASAKI, Dec'd,
and Lots 1, 6, 11 & 16, Sections 1 & 2,
Block 4, Map 537, Dist. of Richmond

Dear Sirs:

With further reference to our letter of even date and statement, dated June 5, 1946, returned therewith, we wish to point out that on March 30, 1946, we forwarded to Mr. J. H. Straight our cheque for the sum of \$53.31, which amount, together with the sum of \$771.81, made a total of \$1,025.12 remitted to him. Both of the above amounts, viz. \$771.81 and \$53.31, are shown on said statement.

Deductions made by Mr. Straight in connection with the sale of the property and his administration of the above Estate are shown under items listed as "Advertising", "Valuation Fee", "Taxes Bill" and "Expenses this Office". These amounts total \$161.07, which left a balance of \$864.05 for distribution to the beneficiaries.

We received the last-mentioned amount from Mr. Straight, but returned the sum of \$245.63 to him, in view of the fact that three of the heirs were minors. In this connection we added an explanatory note to Mr. Straight's statement, dated June 5, 1946, for your information.

Yours truly,

W. J. Johnston
Administration Department

WJ/JY

509 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.
June 17, 1946

13008, 15116,
5028, 1006
Business Section

Mr. Naomichi Sasaki,
Registration No. 09904,
12 Dundas Place,
Windsor, Manitoba

Re: Estate of Shimozuke SASAKI, Dec'd,
and Lots 1, 6, 11 & 16, Sections 1 & 2,
Block 4, Map 2177, Municipality of Richmond

Dear Sir:

We are in receipt of your letter of the 11th instant, enclosing statement, which we forwarded to you with our letter of June 6, 1946. The original of this statement was forwarded to us by Mr. J. U. Straight, Official Administrator, and it will be necessary for you to write him for particulars of the various items opposite which you have placed a question mark. Mr. Straight's address is 607 Columbia Street, New Westminster, B. C.

For your information, however, we can advise you that it was necessary to pay off the mortgage against the above property, which amounted to \$500.00, and after deducting this amount and other expenses in connection with the sale, there remained in the Joint Account of your mother, Taki Sasaki, and your late father, Shimozuke Sasaki, the sum of \$1,420.75. In view of the fact that your mother had a one-quarter interest in said property, we transferred the sum of \$355.19 to her personal account and the balance of \$1,065.56 was credited to the Estate Account.

You will recall that Mr. Sakuji Kanegasa owned the house on Lot 11, and we allowed him, with the consent of Mr. Straight, the sum of \$125.00 for this asset, which was the valuation placed on same by an independent appraiser. One-quarter of the above amount, viz. \$31.25, was deducted from your mother's account, and the balance of \$93.75, was deducted from the Estate Account and credited to the account of Mr. Kanegasa.

After the above deduction, there remained in the Estate Account the

15008, 1516,
9830, 1006

Mr. Rosumi Suzuki

June 17, 1946

sum of \$971.61, and these funds were forwarded to Mr. Straight as shown in his statement.

We are returning the statement which you enclosed with your letter and would ask you to please communicate with Mr. Straight for information relative to deductions made by him from the sum of \$971.61.

Yours truly,

W. J. Johnston
Administration Department

WJ/JF
Encl.

1384
5838 ✓

August 27, 1947.

AIR MAIL

Miss Ritsuko SASAKI,
Registration No. 06362,
12 Dundurn Place,
Winnipeg, Manitoba.

Dear Madam:

Re: Lots 1, 6, 11 & 16, of Portion
of fractional Section 1 & 12, Blk.
4, North, Range 4 West, Map 3537,
Municipality of Richmond in the
District of New Westminster.

We are enclosing herewith copy of a letter written
to your mother, Mrs. Taki SASAKI, dated July 22, 1947. You
will note that an error was made in connection with rents
received from Mr. Sakuji KANEHANA's house on Lot 11 and your
share of this indebtedness to the last-mentioned is \$4.30.

Funds owing by your mother have been recovered from
her account in this Office and Mr. J. W. Streight, Official
Administrator, has forwarded us his cheque for the sum of \$8.60,
covering the amount owing by Hirashi and Menako SASAKI. This
small portion of the funds sent to you, viz. \$4.30, should be
returned to us at once as we wish to close your file and account.

We trust that it will not be necessary for us to take
any further action to have this matter settled.

Yours truly,

W. J. JOHNSTON
OFFICE OF THE CUSTODIAN

WJJ/RMS
Enc. (1)

Above letter also forwarded to Hozumi
SASAKI, File No. 1006, and Minoru SASAKI,
File No. 5837. Copy of same on said files.